

Berlin Alexanderplatz

Берлін Александерплатц

Загальні відомості

Запам'ятайте!

Відмінювання прикметників

1. Прикметник як частина присудка.

Прикметники, які стоять після іменників, тобто які вживаються як частина присудка, не змінюють форми.

*Der Alexanderplatz ist **groß**. Der Bahnhof ist **alt**.*

2. Відмінювання прикметників з іменниками чоловічого роду в однині.

Прикметники, що в реченні вживаються разом з іменниками, змінюють свою форму разом з іменниками, тобто за родом, числом, відмінком і в залежності від означеного чи неозначеного артикля. На цьому уроці ви ознайомилися з закінченням прикметника при іменнику чоловічого роду в однині.

a) після **der**

Після означеного артикля чоловічого роду в номінативі (**der**) прикметник має закінчення **-e**.

der alte Bahnhof

b) після **den**

Після означеного артикля чоловічого роду в акузативі (**den**) прикметник має закінчення **-en**.

den alten Bahnhof

c) після **dem**

Після означеного артикля чоловічого роду в дативі (**dem**) прикметник має закінчення **-en**.

auf **dem berühmten** Alex

d) після **ein**

Після неозначеного артикля чоловічого роду в номінативі (**ein**) прикметник має закінчення **-er**.

ein großer Platz

e) після **einen**

Після неозначеного артикля чоловічого роду в акузативі (**einen**) прикметник має закінчення **-en**.

einen großen Platz

Важливо: hoch - **hohen** (den/einen hohen Turm)

3. Відмінювання прикметників з іменниками у множині.

Якщо іменник у множині виступає без артикля (див. вживання артиклів), то прикметник при цьому іменнику в номінативі й акузативі матиме закінчення **-e**.

Da ist eine Bude. Da sind Buden.	Das sind viele Buden.
Da gibt es eine Bude. Da gibt es Buden.	Da gibt es viele Buden.

Закінчення прикметників після означеного артикля чоловічого роду

	однина		множина	
	чол. рід	серед. рід	жін. рід	
номінатив акузатив датив	-e -en -en			

Закінчення прикметників після неозначеного артикля чоловічого роду

	однина		множина	
	чол. рід	жін. рід	серед. рід	
номінатив акузатив датив	-er -en -en			

Вирази з листа Андреаса

Schon von weitem sieht man ...

Ich war enttäuscht.

Natürlich weiß ich, daß ...

es geht um:

Da geht es ja um einen einfachen Straßenhändler.

Alexanderplatz: Александерплатц - одна з центральних площ Берліна, яка отримала свою назву на честь російського царя Олександра I, який відвідав Берлін у 1805 році. У 1964 році було проведено реконструкцію площі. На ній було збудовано висотні будинки. У центрі площі височить телевежа. Площа стала відомою завдяки роману Альфреда Дьобліна "Берлін, Александерплатц".

Alfred Döblin (1878-1958) мешкав у східній частині Берліна, працював лікарем. У 1929 році вийшов у світ його роман про життя бідних людей "Берлін, Александерплатц". У 1933

році нацисти заборонили книги Дьобліна й спалили їх, а самому письменнику довелося емігрувати. За романом про Александерплатц пізніше було створено фільм.

Rainer Werner Fassbinder (1945 - 1982) - один із найвизначніших німецьких кінорежисерів післявоєнного часу.

Андреас пише листа батькам. У листі він описує свої враження від площі Александерплатц у Східному Берліні.

Liebe Eltern,

heute war ich in Ostberlin, auf dem berühmten *Alex*. Schon von weitem sieht man den hohen Fernsehturm, 365 Meter ist der hoch! Ehrlich gesagt: Ich war enttäuscht. Der *Alex* ist ein großer Platz, groß und kolossal, aber ziemlich leer - es fahren keine Autos, nur ein paar Fußgänger laufen herum.

Natürlich weiß ich, daß der *Alex* seit 1964 sehr verändert ist. Man hat damals viele Hochhäuser gebaut, z. B. das Hotel *Stadt Berlin* – es ist imposant und häßlich. Die anderen Hochhäuser übrigens auch ...

Direkt am Bahnhof *Alexanderplatz* ist das ganz anders. Ja, es gibt ihn noch, den alten Bahnhof. Und da ist alles voller Leben.

Draußen sind viele Buden, man kann alles Mögliche kaufen:

Kleidung, Geschirr, Obst, Gemüse, Essen ...

Wißt Ihr, warum der Platz *Alexanderplatz* heißt? Nein? Aber ich!

Als der russische Zar Alexander der Erste 1805 den König in Berlin besucht hat, hat man dem Platz den Namen *Alexanderplatz* gegeben.

Андреас намагається уявити собі, яким було життя площі Александерплатц раніше.

Früher war der *Alex* wirklich die Mitte von Berlin. Neun Straßen trafen hier zusammen und überall waren Menschen: Sie waren auf den Straßen und verkauften dort ihre Waren - Zeitungen, Zigaretten, Kleidung, Kohlen, Holz... Sie waren in den Kneipen, tranken Bier und redeten ... Sie arbeiteten hart.

Woher ich das alles so genau weiß? Ich habe das Buch von Döblin gekauft: *Berlin Alexanderplatz*. Da geht es ja um einen einfachen Straßenhändler am *Alex*. Und der wollte vom Leben mehr haben als ein Butterbrot ... Das kann man ja gut verstehen, oder?

Heute abend gehe ich in den Film *Berlin Alexanderplatz* von Fassbinder.

Ihr seht: es geht mir gut.

Alles Liebe

Euer Andreas

Слова й вирази

berühmt
von weitem
hoch
der Fernsehturm
der Meter

славетний
здалеку
високий
телевізійна вежа
метр

ehrllich gesagt
groß
kolossal
ziemlich
ein paar
der Fußgänger/die Fußgänger
herumlaufen
verändert
das Hochhaus, die Hochhäuser
imposant
häßlich
übrigens
direkt
voller Leben
draußen
die Bude, die Buden <Kiosk>
alles Mögliche
die Kleidung
das Geschirr
das Gemüse
russisch
der Zar
die Mitte
zusammentreffen
die Ware, die Waren
die Kohle
das Holz
die Kneipe
(заклад для простого люду)
hart arbeiten
es geht um ...
einfach
der Straßenhändler
vom Leben mehr haben wollen
das Butterbrot
der Film
Alles Liebe!

відверто кажучи
великий
колосальний
доволі
кілька
перехожий/перехожі
тинятися туди-сюди
змінений
висотний будинок/будинки
вважаючий
негарний, жахливий
до речі
прямо, безпосередньо
сповнений життя
надворі
кіоск, будка
усяка всячина
одяг
посуд
овочі
російський
цар
центр, середина
зустрічатися
товар, товари
вугілля
дрова
шинок, пивна

тяжко працювати
йдеться про...
простий
вуличний торгівець
бажати більшого від життя
хліб з маслом
фільм
Усього найкращого!

Вправи

Які слова поєднуються одне з одним?

1

- | | |
|------------------------------|-----------------------|
| 1. Alex | a. einfach |
| 2. Zar | b. herumlaufen |
| 3. Hotel <i>Stadt Berlin</i> | c. verkaufen |
| 4. Straßenhändler | d. bauen |
| 5. den Fernsehturm | e. russisch |
| 6. Menschen | f. als ein Butterbrot |

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| 7. Waren | g. von weitem sehen |
| 8. Fußgänger | h. berühmt |
| 9. in einem Film | i. alles mögliche kaufen |
| 10. Buch von A. Döblin | j. in Kneipen zusammentreffen |
| 11. mehr vom Leben haben wollen | k. häßlich |
| 12. an Buden | l. kaufen |
| 13. Hochhäuser | m. gehen |

1. h, 2. _____, 3. _____, 4. _____, 5. _____, 6. _____, 7. _____, 8. _____,
9. _____, 10. _____, 11. _____, 12. _____, 13. _____.

2 Складіть речення із словосполученнями з вправи 1.

Beispiel

1. Alex - berühmt
Der Alex ist berühmt. Andreas war auf dem berühmten Alex.

3 Складіть речення з дієсловами в претериті.

1. herumlaufen: Fußgänger

Fußgänger liefen herum.

2. alles Mögliche kaufen: man
-

3. verändert sein: der Alex
-

4. den König in Berlin besuchen: der russische Zar
-

5. zusammentreffen: neun Straßen
-

6. Holz und Kohle verkaufen: die Menschen
-

7. Bier trinken und reden: die Menschen
-

8. mehr vom Leben haben wollen : Straßenhändler
-

4 Запишіть, які слова стосуються площі (Алекс) і які - людини.

berühmt – alles Mögliche verkaufen – ein hoher Fernsehturm – Bier trinken – keine Autos – hart arbeiten – ist sehr verändert – ein leerer Platz – mehr vom Leben haben wollen – Waren verkaufen – häßliche und imposante Hochhäuser

Alex

Menschen

5 Запишіть основну (коротку) форму прикметників.

1. Andreas war auf dem berühmtem Alex. (berühmt)
2. Das ist ein großer Platz. (_____)
3. Er ist ziemlich leer. (_____)
4. Man sieht von weitem den hohen Fernsehturm. (_____)
(_____)
5. Der russische Zar besuchte den deutschen König. (_____)
(_____)
6. In dem Buch von Döblin geht es um einen einfachen Straßenhändler.
(_____)

6 Поедняйте прикметник з іменником, складіть речення.

der Bahnhof, der Platz, der Zar, der Straßenhändler, der Fußgänger, der Himmel, der Fernsehturm, der Staat, der Sommer, der Dichter, der Prospekt, der Wein, der Rock, der Hund

alt – berühmt – russisch – einfach – groß – blau – hoch – deutsch – kalt – traurig – interessant – rot – schwarz – brav

Beispiel

Der Bahnhof ist alt.

Der alte Bahnhof ist immer noch da. Es gibt den alten Bahnhof noch immer.

Das ist ein alter Bahnhof.

Ich war auf dem alten Bahnhof.

Ich habe einen alten Bahnhof gesehen. ...

7 Допишіть закінчення прикметників.

Er hat einen groß _____ Kopf, blau _____ Augen, schwarz _____ Kleidung.
Ich habe einen einfach _____ Straßenhändler gesehen: Er verkauft billig _____
Waren und steht auf dem berühmt _____ Alex.